

Rubric - Rawngtu Chin (Chin, Rawngtu)

English

1. The standard of good translation

2. Accuracy

1. Are there any added thoughts or concepts? awl shät awm lë ?
2. Are there any thoughts or concepts missing?
3. Does it express what the original text of the Bible intended to say?
4. Are the key words/ main words present and translated accurately?

3. Clear

1. Are the words or meanings confusing?
2. Are the sentences and grammatical arrangement confusing?

4. Natural

1. Can old, youth, and children read and understand the translation?
2. Can unbelievers read and understand the translation easily?
3. Is word use consistent throughout the translation?